

Lesson 3. Learning to pronounce

For Spanish speakers pronunciation is one of the hardest parts of learning English.

The problem begins in the early stages of the learning process. Too many young students start learning English the wrong way by only studying grammar and reading, without paying any attention to listening and speaking.

By the time they finish school, they have lost the ability to reproduce the sounds of the English language correctly.

So how can you correct this problem?

By doing the following:

1. Pay attention and practise pronouncing the difficult sounds

If you don't know what you are doing wrong, how are you going to correct it?

You must pay attention to all the sounds that mess up your pronunciation.

Please, do not think you are not affected by it. I even make these mistakes if I don't pay close enough attention.

Here is a list of some of the sounds that are difficult for Spanish speakers to pronounce. Try saying them aloud many times.

Sound	Examples	What to do
"s" at the	School	Do not pronounce an
beginning	S pain	"e" before the "s". It's
of a word	S panish	not "eskul". It's
	S pecial	"sskul".
"z"	Is	If I didn't mention this
	Was	sound, you'd be totally
	Does	unaware of its
	Flowers	existence because it
		doesn't exist in
		Spanish. It is the buzz
		sound made by bees.



		Something like this:
		ZZZZZ
		Although it's not as
		important as other
		sounds, if you start
		making this sound,
		your English will
		sound much better.
"v"	<mark>V</mark> ery	The sound is not "b",
	Vest	but rather "v". To
	Van	make this sound you
	V arious	must bite your lower
		lip.
able	Veget <mark>able</mark>	The sound is not
	Avail <mark>able</mark>	"able" as in "table" but
	Reasonable	something more
	Comfortable	similar to "abó" where
		the "l" goes at the end.
"ed"	Lov <mark>ed</mark>	The "e" that comes
	Play <mark>ed</mark>	before the "d" is not
	Work <mark>ed</mark>	pronounced. If you
	Want <mark>ed</mark>	omit this sound at the
		end of word then
		you'll get three kinds
		of sounds: "d" as in
		Loved②/lov d /; "id" as
		in Wanted2/want id /;
		and "t" as in
		Worked🛭 /wuórk t /
"ous"	Nervous	To learn this sound
	Various	first say: "for us".
	Seri <mark>ous</mark>	/for as/
	Malicious	then- nervas, verias,
		sirias, malishas.
"y"	Yes	This is sound is not "y"
	Young	is like the Spanish "i".
	Yesterday	You should say "ies",
	Yawn ³	"iang", "iesterdei",
		"ion".



		,
"i"	Is	I would say this sound
	It	is in between a
	His	Spanish "I" and "e".
	Sip	Remember that it is
		NOT the Spanish "I".
"h"	How	This sound is not the
	House	Spanish "J". It is
	Here	instead a very soft
	Hair	sound that you make
		when you breathe on
		your glasses and wipe
		them clean.
"sh"	Show	Many Spanish
	She	speakers pronounce
	Shop	this sound as "ch"
	Shame	because this sound
		doesn't exist in
		Spanish. The most
		similar sound is "ch".
		However, this sound is
		much long and softer
		as when you are trying
		to make someone shut
		up and you say:
		"sssshhhh".
		Compare = "chop"
		Cortar en rebanadas
		and "shop" tienda.
"wu"	Would	This sound is not
wu	Wood	equivalent to the
	Wood	Spanish "gu". It's much
		softer and to do it
		right you should try to
		put the lips as if you were going to give
"o" /	Con	someone a kiss.
"a"/	Son	I call this sound "la a
	Money	del tonto". In English,
	Sun	it's pronounced like
	N <mark>u</mark> n	"uh". It doesn't exist in
		Spanish and its
		phonemic symbol is



		this"^". It's the "a" pronounced with your mouth a bit more open but not as much as when you say the Spanish "a".
Đ	Difficult// difikəl t/ A Around Present	This is the "schwa" sound. Its phonemic symbol is like an inverted 9 Actually, is very similar to the "a del tonto" represented by ^. In English they say "uh".
		In fact, some dictionaries make no distinction between these two sounds. As it is the most common English sound, we'll talk more about it later.
"ae"	Man Rat Sad Pad	As this sound doesn't exist in Spanish, the Spanish speaker pronounces it like a Spanish "a". In reality it's a sound between the "a" and the Spanish "e".
m	Some Come Mum Tom	As in Spanish there are no words that end in "m" except for the name "Miriam" (I think), the "m" at the end of the words is normally pronounced as an "n". To pronounce it, try to



	close your lips at the
	end of the word.

2. Pay attention and practice connected speech

When we speak, we tend to link one word to the other. This is particularly true with certain structures.

For example, when "it" goes after a verb, we always link the two words together.

Examples:

- Do it-sounds something like /dúit/. The sound "du" links to "it".
- Get it- sounds something like /gédit/. The sound "get" links to "it".
- Read it- sounds something like /rídit/. The sound "rid" links to "it"

Connected speech also occurs when a word ends in a consonant sound and the following word also starts with the same, or a similar, consonant sound. In this case, we pronounce only one consonant trying to lengthen the sound.

- Good day-/Gudei/
- Best time- /Bestaim/
- I got tired- /Ai gataird/

3. Learn to speak with the right sounds and intonation

You are never going to improve your accent if you continue to speak English as if it were Spanish.

Apart from trying to correct the mistakes I've just mentioned, you should try to completely change your way of speaking.

Normally, when you succeed in doing this, your mouth will hurt. This pain is an indication that you are using some muscles in your mouth that you never used before; so it's good news.

Here are some examples of what you can do in order to speak with the right sounds and intonation:

a) Emphasise consonants



In Spanish, every consonant goes with a vowel. In English, this is not always true. There are many words where vowels simply disappear.

Examples. Words ending en -ed (such as regular verbs)-

- Loved is not "lovEd", but "lovd".
- Worked is not "workEd, but "workt".

When I say emphasise "consonants", I mean "try to stress their sound".

Let's hear some examples:

- Dog- DDDogg- "D" and "g" are important. "O" isn't
- Because- Bíkoss-notice the final "e" is not pronounced
- Before- Bífor notice again that the final "e" is not pronounced.
- Sit-SSiT- "s" and "t" are very important. The "i" instead is very short.

b) Pay attention to the "schwa" sounds

I bet most of you have never heard of the "schwa" sound.

The paradox is that the "schwa" sound is the most common sound in the English language.

This sound appears when many vowels are together in an unstressed word or syllable in a phrase.

It is a very relaxed and short sound. The phonemic symbol for "schwa" is a

It sounds like "a".

But let's first try to get some basic concepts clear.

What are stressed words?

When we want to emphasise certain words in a phrase, we stress them. This means that we pronounce these words more carefully saying their sound in a very distinctive way. These stressed words are normally nouns, main verbs, adjectives, or adverbs.

What are unstressed words?



These are words that don't have too much importance in a phrase so we pronounce them faster and in a more relaxed way. Unstressed words are normally auxiliary verbs, pronouns, articles, linkers and prepositions.

Example of a sentence pronounced trying not to use "schwa".

• This--- present--- is--- for--- my--- sister. /díss present iss for mai sister /

As you heard, I tried to pronounce every single syllable stressing the vowels. As a result the sentence sounded very slow and unnatural.

Let's hear now the same sentence pronounced with "schwa".

• This present is for my sister/ ðIs prI zənt s fə maI sIstə / **Note**: phonetic pronunciation is British. One clear difference between American and British accent is that the latter drops the sound of the "r", so, for example, the word "sister", becomes something like "sistah".

This is the way people normally speak. As you can hear, the words are said so fast that some "vowels" almost disappear.

The reduced sound of the vowels is the "schwa". It's very clear in the word "for". We don't normally say: "for"- We say: "fər"

What should you do with the schwa sound?

Schwa usage varies greatly between dialects. In fact, Australians pronounce schwas in places where British and American speakers won't.

So my advice is that you just try to be aware of its existence when you listen to English.

What does this mean in practice?

It means that you should know that when native speakers speak English they very often don't pronounce the vowels very clearly.

As you become more used to the "schwa" sound, you can start trying to imitate it.

Remember every now and then to look for the phonemic symbol Θ in syllables and phrases.



Here you have a link https://tophonetics.com/ to a site that will help you check the phonetics of phrases.

And if you want to know more about the "schwa", I recommend reading this article. http://www.teachingenglish.org.uk/article/teaching-schwa

c) Try to speak with a softer tone

Some Spanish accents, especially from Castillia and the north of Spain are very strong. They might occasionally sound like Arabic or Greek with a rolling "r" and strong stress. Especially in these cases, you will need to speak with a much softer tone in order to get the right sounds and intonation in English.

For example: What's your name?

Sounds something like: wuáts iór néim?

All the sounds are soft and the "y" of "your" is pronounced like a Spanish "I".

If I pronounce this question with a strong Spanish accent instead, I'll say:

-Guats yor neim?

As can you can hear, all the words sound much harder.

d) Try to give to English the intonation a native English speaker gives to Spanish

This tip sounds like a joke, but I promise it will work if you start doing it.

Let's see what I mean.

A native English speaker pronounces "Yo soy Pedro," something like this: ío sóoi pé dro---

The sounds of some consonants are explosive.

If you think about it, you'll see that to have the right intonation in English you need to do exactly the same; emphasise the consonants, which are in many cases explosive.

When I say "explosive" I mean that you have to release air through the mouth, which is something you never do in Spanish.



Examples:

- -put-
- -tea
- -talk
- -sit

What accent should you try to imitate?

I always say that you should try to imitate the accent you feel the most comfortable with: British, Irish, American, Australian or any other dialect.

If you have been living in any English speaking country, you'll have a tendency to imitate the accent of the country you have lived in. That's perfectly okay.

Take into account that in this course the audiobook "The Picture of Dorian Gray" is read with a British English. But many of the links to recordings that we have included here are in American or Australian accents. There is a mixture of accents that I consider beneficial because if you live in Europe, you'll have to get used to many different ways of speaking.

If you live in Latin America, you'll hear American English most of the time. However, it's not a bad idea to learn the differences between the different accents because you'll improve your listening skills.

I personally speak with a particular accent, which tends to sound more like American English, but I call it European accent. It's actually a combination of several accents.

Remember that the important thing is NOT that you speak like a native – which is normally only possible to do if you start learning English at a very young age.

The important thing here is that you reduce your Spanish accent when you speak English.

If your Spanish accent is less strong, you will feel better as native speakers will understand you better.

Another important result of improving your accent will be that people will immediately think that you speak better English than you actually do, and this, in turn, will motivate you to continue learning.



That's why it is so important for you to improve your accent.

Exercises to improve your pronunciation

Remembering all the rules I have mentioned above can be quite challenging.

In fact, most people forget them immediately and continue to speak English with the Spanish sounds.

Is there an easier way to improve your pronunciation?

Yes, of course there is.

This is the way all the native English speakers used when they started to learn their language: listening and speaking in English the whole day.

But how will we do it?

We will listen and repeat the sentences of our audiobook.

I will now show you how.

We will use chapter one as an example.

The idea is that you try to memorise these sentences by repeating them aloud as many times as necessary. In this process, you should use the phonetic alphabet and the approximate pronunciation, which I have included in the course material as a tool to help you.

I encourage you to start practising right now.

Chapter one. Audio. The Picture of Dorian Gray (adapted)

DORIAN GRAY CHAPTER ONE.docx Bilingual text.

Chapter 1 "The Picture of Dorian Gray"

Sentence	Phonetics	Approximate Pronunciation
1 SCHUCHCC	i i nonctica	Appi valiliate i i viitulielativii



Chapter 1	t∫æptə w∧n	Chápter wuán
The soul in the picture'	ðə səʊl ɪn ðə ¹pɪkt∫ə	Dé sóul ín dé píksher
There is only one thing in the	ðə z ˈəʊnli wʌn ˈ θ ɪŋ ɪn ðə	Dér íss óunli wuán zíng ín de
world	waːld	wuórld
worse than being talked about	wɜːs ðən ˈbiːɪŋ ˈtɔːkt əˈbaʊt 	Wuórs dán bíng tókt ábaut
and that is not being talked about."	ənd ðət Iz not [†] biːIŋ [†] tɔːkt ə [†] baʊt	Ánd dát íss nót bíng tókt ábaut
The studio was filled with the	ðə stjuːdɪəʊ wəz fɪld wɪð ði	Dé sstúdio wuás fíld wuíz dí
ntense smell of roses,	In tens smel əv rəʊzız	intens ssmél of róussess
and when the gentle summer	ənd wen ðə dʒentl sʌmə	Án wuén dé yéntel sámer wínd
wind	wind	7111 waen de yenter samer wind
moved through the trees in the	muːvd θ ruː ðə triːz ɪn ðə	Múvd zrú dé trís ín dé gárden
garden	gaidn	Maya zi a de ti is in de garden
the strong essence of lilac	ðə strph lesns əv lailək	Dé stróng ésens óf láilak énterd
entered the room	entəd ðə ruːm	dé rúm
In the corner,	In ðə ˈkɔːnə	Ín dé kórner
spread out over a divan	spred aut əuvər ə dı væn	Spréd áut óver a dívan
and smoking one cigarette after	ənd İsməükin wan isidə Lice	Án ssmóuking wuán sigáret
another,	aːftərə nʌðə	áfter ánader
Lord Henry Wotton	loːd ¹ henri woton	Lord hénri wuóton
contemplated the new	kɒntəmple1t1d ðə njuː h∧ni	kóntempleitid dé níu háni
noney-coloured flowers.	k∧ləd flaʊəz	kólord fláuwerss
In the middle of the room,	ın ðə ¹mıdl, əv ðə ruːm	Ín dé mídel óf dé rúm
on an easel,	Dn ən ˈiːzl	Ón án íssel
was the life-size portrait of a	wəz ðə ˈlaɪf saɪz ˈpɔːtrɪt əv ə	Wuás dé láif sáiss pórtreitt óf á
young man of extraordinary	jʌŋ mæn əv ɪk ˈstrɔːdn ˌ ri	íang mán óf eks'traordinri biúti
peauty,	bjuːti	5
and standing in front of it,	ənd stændin in fr\nt əv it	Án sstánding ín frónt ófit
a little further away,	ə litl, faːðərə wei	Á lítel férder owuéi
the painter Basil Hallward was sitting,	ðə peɪntə bæzl	Dé péinter béissl hálwuard wuáss síting
admiring the painting.	əd maiərin ðə peintin	Ádmairing dé péinting
This is your best work, Basil	ðis iz jə best waːk bæzl	Dís íss iór bést wuórk bássl
it's the best you've done',	⊥ Its ðə best juv d∧n	Íts dé bes iúv dón
Lord Henry told the painter.	loːd henri təʊld ðə peɪntə	Lórd hénri tóld dé péinter
Next year you must send it to	nekst ¹ jið ju mðst send It tð ðð	Néks íer iú múst séndit tú dé
the Grosvenor Exhibition.	grovnər eks1 b1∫n	grósvenor éxhibishion
don't think so,	aɪ dəʊnt θ ɪŋk səʊ	Áid dóunt zínk sóu
replied the painter.	rı plaıd ðə peıntə	Ríplaid dé péinter
will never send this	aı wl. nevə send ŏıs	Ái wuíl néver sénd dís éniwuer
anywhere.	leniweə	



I II	lot dibansi nasadi ashuswa	1 4 - 4 h : - 4 : 4 h 4 4 : 4
Lord Henry raised his	loːd ˈhenri reɪzd ˈaɪbraʊz	Lórd henri réissd hís ráissd
eyebrows and looked with astonishment	and little and A algebra Company	áibrauss Ánd lúkt wuíz ástonishment
	ənd lʊkt wīð ə¹stɒnī∫mənt θ ruː ðə bluː sməʊk əv ði	
through the blue smoke of the	oru. oo blu. smook ov ol ovplom sigo ret	Zrú dé blú ssmóuk of dí ópiem
opium cigarette.	and wai leva not mai dia	sigáret Ánd wuái éver nót mái dír
And why ever not, my dear friend?	and war revailed mar dra	frénd?
	peintəz ə s∧t∫ streindʒ	nena:
Painters are such strange people.	pixpl	
They seek fame	del sik felm	Déi sík féim
and then don't want it.	<u>'</u>	Ánd dén dóun wuántit
	ənd ðen dəʊnt wɒnt ɪt	
It's absurd.	Its əb s3 d Its kreizi bi kpz ðə z əvnli	Íts ábserd
It's crazy because there is only		Íts kréissi bíkoss dér íss ónli
one thing in the world	w∧n θ iŋ in ðə waːld	wuán zíng ín dé wuórld
worse than being talked about,	w3ːs ðən ˈbiːɪŋ ˈtɔːkt əˈbaʊt	Wuórs dán bíng tókt ábaut
and that is not being talked	ənd ðət s not biːɪŋ tɔːkt	Ánd dát íss nót bíng tókt ábaut
about.	ə ^l baʊt	
I know you're going to laugh	aı nəv jə İgəvın tə laif	Ái nóu íur góing tú láf
replied the painter	rı plaıd ðə peıntə	Ríplaid dé péinter
but really	bət rıəli	Bát ríli
I can't exhibit the painting	aı kaint ig zibit ðə peintin	Ái kánt igssíbit dé péinting
there's too much of myself in it	ðeəz tuː ¹m∧t∫ əv maɪ¹self In It	Dérss tú mách óf mai'self ínit
Lord Henry laughed	loːd henri lɑːft	Lórd hénri láft
I don't mind you laughing!	aı dəvnt maınd ju 'la'fın	Áid dóunt máind iu láfing
said Basil	sed bæzl	Séd bássl
Salu Basii	Seu bæzi, j	Seu bassi
But it is nothing like you	bət it s ¹n∧θ iŋ ¹laik ju	Bát ír íss názing láik iu
You are an intelligent man	ju ər ən In tel Idzənt mæn	iu ár án intélichent mán
but intelligence has nothing to	bət In telidəns həz nh θ In	Bát íntelichens hás názing tú
do with beauty	tə də wıð bjuːti	dú wuíz bíuti
I am sure that your mysterious	laı əm ∫və ðət jə mı stıərıəs	Ái am shér dát íor místirias
young friend never thinks	jλŋ frend nevə θ ɪŋks	íang frénd néver zínks
He is a beautiful, brainless	hizə bju təfl breinləs	Hí iss á bíutiful bréinles krísher
creature	kriːtʃə	in 133 a bludiui bi eiilles Ki isilei
You are nothing like each other	ju ə ¹n∧θ ɪŋ ¹laɪk iːtʃ ¹∧ðə	Iú ár názing láik ích áder
3	· ·	
You don't understand me	ju dəʊnt ¡ʌndəˈstænd miː	Iú doúnt ánderstandmí
replied the painter	rı plaıd ðə peintə	Ríplaid dé péinter
I already know that Dorian	aı əːlˈredi nəʊ ðət ˈdəːiən	Ái ólredi nóu dát dórian gréy
Gray	grei	g. sy
and I are nothing alike	ənd 'aı ə 'n∧ θ ıŋ ə 'laık	Ánd ái ár názing álaik
Dorian Gray?	doːiən greɪ	Dórian gréy?



Is that his name?	Iz ðət Iz	Íss dát híss néim?
Asked Lord Henry	azskt lozd henri	Áskt lórd hénri
Asked Lord Hellry	d'aktio'd henri	riske for a field f
Yes, that's his name	jes ðæts Iz neIm	Íes, dáts híss néim
	aı dıdnt wont ju tə nəʊ	Ái didn't wuánt tú nóu
I didn't want you to know	ar druit wont ju to noo	The didn't waant to not
Why not?	wai not	Wuáit nót?
willy not:	war noc	water not.
Because when I like someone a	bı kpz wen lai laik	Bíkoss wuén ái láin sámwuan
lot	sven at latt	álot
I don't tell their name	aı dəunt tel ðeə neım	Ái dóunt tél dér néim
For me it's betrayal	fə mi: Its bi treiəl	Fór mí íts bétreial
I love secrecy	aı lv si krəsi	Ái lóv síkresi
When I leave this city	wen al lizv ðis siti	Wuén ái liiv dís síti
I don't tell anyone where I am	aı dəʊnt tel ¹eniw∧n weər	Ái dóunt tél éniwuan wuér ái
going	ar doone ter entwar weer	ám góing
It is a bad habit	Itsəbæd hæbit	Ít íss á bád hábit
I know	ai nəu	Ái nóu
but in that way	bət in ðət wei	Bát ín dát wuéi
life is like a novel	laifs laik ə novl	Láif láik á nóvel
You must think I am mad	ju məst [†] θ ɪŋk [†] aɪ əm mæd	Iu mást zínk ái ám mád
No, my dear Basil	nəʊ maɪ dɪə bæzl	Nóu, mái dír béissl
said Lord Henry	sed loid henri	Séd lórd hénri
Remember that I am married	rı membə ðət aı əm mærıd	Rimember dát ái ám méried
and the only delight to be had	ənd ði ˈəʊnli dɪ ˈlaɪt tə bi həd	Ánd dé óunli diláit tú bí had ín
in a marriage	ınə mærıdʒ	á mérich
is that the partners cheat	ız ðət ðə ¹paːtnəz t∫iːt	Íss dát dé pártnerss chít
regularly.	regjʊləli	régularli
I never know where my wife is	ai nevə nəu weə mai waif	Ái néve nóu wuér mái wuáif íss
	Iz	
and my wife never knows what	ənd mai waif ^l nevə nəʊz ^l wɒt	Ánd mái wuáif néver nóuss
I am doing	ˈaɪəm ˈduːɪŋ	wuát ái am dúing
I don't like you speaking like	ˈaɪ dəʊnt ˈlaɪk ju ˈspiːkɪŋ	Ái dóunt láik iú spíking láik dát
that	laik ðæt	
replied Basil Hallward	rı plaıd bæzl hplwərd	Ríplaid bássl hálwuard
as he walked towards the door	əz hi ˈwɔːkt təˈwɔːdz ðə dɔː	Áss hi wóukt tórdss dé dóor
that led to the garden.	ðət led tə ðə ˈgaːdn	Dát léd tú dé gárden
I believe that you are a good	aı bı li v ðət ju ər ə god	Ái bíliv dát iú ár a gúd
husband.	¹h∧zbənd	hássband
You are a great person	ju ər ə greɪt pɜːsn	Iu ár gréit pérson
Your shamelessness is just a	jə ∫e1mləsnəs 1z dʒəst ə fr∧nt	Ior shéimlesness íss chás a
front		frónt
The two men walked together	ðə tuː men ˈwɔːkt təˈgeðə	Dé tú mén wuokt túgeder
towards the garden	tə wə dz ðə ga dn	tordss dé gárden
and sat on a bench	ənd sæt ɒn ə bent∫	Ánd sát ón a bénch
under the shade of the trees	^I ∧ndə ðə ∫eId əv ðə tri∶z	Ánder dé shéid óf dé tríss
Moments later	məʊmənts leɪtə	Móments léiter



Lord Henry looked at his	loːd ¹henri lʊkt ət 1z wɒt∫	Lórd hénri lukt át híss wuátch
watch.		
I		Á
I must go, Basil	aı məst gəv bæzl	Ái mást góu béissl
he said quietly	hi sed kwaiətli	Hí séd kuáietli
but before I go I would like to	bət bɪ ˈfɔːr ˈaɪ gəʊ ˈaɪ wʊd ˈlaɪk tə nəʊ	Bát bífor ái góu ái wúd láik tú
know	wai ju dəvnt wont tu ig zibit	nóu Wuáit iu dóunt wuánt tú
why you don't want to exhibit the picture of Dorian Gray	ðə pikt∫ər əv dɔːiən grei	
the picture of Dorian Gray	Oa · piktjai av ·dɔ.iaiigiei	eggssíbit dé píksher óf dórian gréi
I repeat	ai ri pi t	Ái ripít
it scares me to show	It skeəz mi∶ tə ∫əʊ	Its sskérss mit tú shóu
the secret of my soul through a	$\delta \theta^{-1} \sin^2 k r_1 t \theta \theta \theta \theta \theta r_2 \theta \theta \theta \theta \theta \theta \theta \theta \theta \theta \theta \theta \theta \theta \theta \theta \theta \theta \theta$	Dé síkret óf mái sóul zrú á
picture	piktfe	píksher
And what is it?	ənd wots It	Ánd wuát íss it?
I'm going to tell you	aım gəvin tə tel ju	Áim góing tú tél iu
I'm listening to you, Basil	aım goong to terju aım lısn, ın tə ju bæzl,	Aim lístening tú iu béissl
This is the story	ðis iz ðə İstə'ri	Dís íss dé sstori
said the painter	sed ðə peintə	Séd dé péinter
Two months ago	tuː mʌn θ s ə l gəʊ	Tú mónzs ágou
I went to a meeting	ai went tu ə miːtɪŋ	Ái wuént tú á míting
at Lady Brandon's house	ət leidi brændənz haus	Át léidi brándonss háus
I was in the drawing room	aı wəz ın ðə XXXXX təikin	Ái wuáss ín dé droing room
talking to various old ladies	tə 'veəriəs əʊld 'leidiz	tóking tú várias óuld léidiss
when I felt someone looking at	wen lai felt samwan lukin	Wuén ái félt sámwuan lúking át
me	ət miː	mí
I turned and saw	aī tā nd ənd sə	Ía térnd ánd só
for the first time, Dorian Gray	fə ðə ˈfɜːst ˈtaɪm ˈdɔːiən	Fór dé férst tám, dórian gréi
	gre!	_
Our eyes met and I was scared	aʊər aɪz met ənd aɪ wəz	Áuer áiss mét mét ánd ái wuáss
	skeəd	skérd
I knew instantly that he was	aı njuː Instəntli ðət hi wəz	Ái níu ínstlanli dát hí wuáss
fascinating.	fæsineitin	fásineiting
I felt that something terrible	aı felt ðət sʌm θ ɪŋ terəbl	Ái félt dár sámzing térbol wuás
was going to happen to me.	wəz ˈgəʊɪŋ tə ˈhæpən tə miː	góing tú hápen tú mí
I froze and wanted to leave the	aı frəuz ənd wontıd tə liv	Ái fróuss ánd wuántid tú líiv dé
room.	ðə ruːm	rúm
I ran towards the door,	aı ræn tə wə də də lə də lə də lə də lə də lə də lə də lə də lə də də də də də də də də də də də də də	Áir rán tórdss dé dóor
but Lady Brandon wouldn't	bət leidi brændən wödnt	Bát léidi brándon wúdn't líiv mí
leave me.	li'v mi'	
Suddenly I found myself face to	sʌdn li ˈaɪ faʊnd maɪ ˈself feɪs	Sádenli ái fáund máiself féis tú
•	tə feis wið dəziən grei	féis wuíz dórian gréi
face with Dorian Gray We were almost touching	wi wər oʻlməvst tʌtʃɪŋ	Wuí wuér ólmoust táching
We were almost touching We made eye contact.	wi meid ai kontækt	Wuí méid ái kóntakt
	ðen aɪ ɑːskt leɪdi	Dén ái askt léidi bránndon tú
Then I asked Lady Brandon to introduce us	brændən tu Intrə dju s əz	intróduss ass
incioudce us		1111 34433 433



And what did Lady Brandon	ənd 'wɒt dɪd 'leɪdi 'brændən	Ánd wuát díd léidi brándon séi
Say	sel	And what the lefth of antion ser
of this marvellous young man?	əv ðīs ˈmɑːvləs jʌŋ mæn	Óf dís márvelas íang mán
She said that he was charming	∫i sed ðət hi wəz t∫aːmɪŋ	Shí séd dát hí wuás chárming
She said that she was a close	Ji ¹sed ðət ∫i wəz ə kləʊz frend	Shí sed dát shí wuás a klóuss
friend of his mother	əv ız m∧ðə	frénd óf híss máder
and that she had forgotten what he did.	ənd ðət ∫i həd fə ¹gɒtn i wɒt hi dıd	Ánd dát shí hád forgáten wuát hí díd
Dorian Gray and I both laughed	doːiən greɪ ənd aɪ bəʊ θ lɑːft	Dórian gréi ánd ái bóuz láft
and suddenly we became friends	ənd s^dn li wi b1 ke1m frendz	Ánd sádenli wuí bíkeim fréndss
It's a good start	Its ə gʊd staːt	Its á gúd stárt
said Lord Henry	sed lo: d henri	Séd lórd hénri
Basil turned his head.	¹bæzl, t3ːnd Iz hed	Bássel térnd híss héd
You don't understand what	ju dəʊnt ¡ʌndəˈstænd ˈwɒt	Iú dóunt ánderstand wuát
friendship is, Harry	¹ frend∫1p 1z ¹ hæri	fréndship íss, hári
nor what is enmity	noːˈwɒt sˈenmɪti	Nór wuát ís énmiti
You love everybody	ju lʌv ˈevrɪˌbɒdi	Iu lóv evribodi
which is the same as not loving	wīt∫īz ðə seīm əz n¤t ¹l∧vīŋ	Wuich íss dé séim áss nót
anybody	enibɒdi	lóving énibodi
That's not fair!	ðæts not feð	Dáts nór fér
said Lord Henry	sed oːd henri	Séd lórd hénri
I know the difference between people.	aı nəu ðə dıfrəns bı twi n pi pl	Ái nóu dé díferens bitúin pípol
I choose my best friends by	¹aī t∫uːz maī best frendz baī	Ái chús mái bést fréndss bái
their good looks	ðeə gud luks	déir lúks
my colleagues by their	maı kɒliːgz baı ðeə	Mái koligss báid dér persónaliti
personality	p3ːsə nælɪti	
and my enemies by their	ənd maı lenəmız baı ðeər	Ánd mái énemiss bái dér
intelligence	In tel I d 3 ans	intélishens
I don't have stupid enemies.	aı dəunt həv stjupıd enəmız	Ái dóunt háv sstúpid énemis
Let's speak about Dorian Gray	lets spiːk əˈbaʊt ˈdɔːiən greɪ	Léts sspík ábaut dórian grei
Do you see him often?	də ju ¹ si ^z 1m ¹ pfn ,	Dú iú sí im ófen?
I see him every day	ˈaɪˈsiː ɪmˈevri deɪ	Ái sí im évri déi
I must see him every day.	¹aɪ məst ¹siː ɪm ¹evri deɪ	Ái mást sí im évri déi
I wouldn't be happy if I didn't	aı 'wodnt bi 'hæpi If 'aı	Ái wúdnt bí hápi íf ái dídnt sí
see him.	didnt si im	im
Amazing!	ə ^l meiziŋ	Améissing
I must meet Dorian Gray!	aı məst mi t də iən greı	Ái mást mít dórian gréi!
Then Basil Hallward got up	ðen bæzl hɒlwərd gɒt ʌp	Dén béissl hólwuard gát áp
and walked around the garden.	ənd wəːkt ə raʊnd ðə gɑːdn _.	Ánd wuokt áraund dé gárden



A few moments later he returned.	ə fjuː ˈməʊmənt ˈleɪtə hi rɪ ˈtɜːnd	Á fiú móments léiter hí ritérnd
He is my work	hi z ma I xxxx	Híss mái wuórk
said the painter seriously.	sed ðə peintə siəriəsli	Séd dé péinter síriasli
I know that my work	aı nəu ðət maı waːk	Ái nóu dát mái wuórk
since I met Dorian Gray	sıns 'aı met 'dəːiən greı	Síns ái mét dórian gréi
is the best I have ever done	ız ðə best ¹aı həv ¹evə d∧n	Íss dé bést ái háv éver dón
The simple presence of this	ðð simpl prezns əv ðis jan	Dé símpel présens óf dís íang
young man	mæn	mán
he is little over 20 years old	hi z [†] lītl _, [†] əʊvə [†] twenti [†] jiəz əʊld	Híss lítel óver tuénti íers óuld
makes one see things in	meiks w∧n ˈsiːˈθ iŋz in	Méiks wuán si zíngs ín anáder
another light	ə¹n∧ðə laɪt	láit
I think in a different way.	laı θ iŋk in ə difrənt wei	Ái zínk ín á díferent wuéi
Tell me	tel miː	Tél mí
does Dorian Gray affect you so much?'	dəz 'dəːiən greī ə ˈfekt ju ˈsəʊ ˈmʌt∫	Dáss dórian gréi áfekt iu só mách?
Yes, he replied after a silence	jes hi rɪ plaɪd ɑːftər ə saɪləns	Íes, hí ríplaid áfter á sáilens
I know he likes me.	ˈaɪ nəʊ hi ˈlaɪks miː	Ái nóu hí láiks mí
He is charming with me	hi z ¹t∫aːmɪŋ wɪð miː	Híss chárming wíz mí
and we talk for days, in the studio,	ənd wi tɔːk fə deɪz ın ðə stjuːdɪəʊ	Ánd wuí tók fór déis, ín dé sstúdio
although at times it seems that	oːlˈðəʊ ət ˈtaɪmz ɪt ˈsiːmz	Áldou át táims ít síms dát hí
he enjoys hurting me.	ðət hi ɪn ˈdʒɔɪz ˈhɜːtɪŋ miː	enchóis hérting mí
I think I have given my soul	laı lθ iŋk lai həv givn, mai səʊl	Ái zínk ái háv gíven mái sóul
to a person who doesn't	tuə parsn, hur daznt	Tú a pérson hú dássent
appreciate it enough	ə¹priː∫ieIt It I¹n∧f	aprísheitit enáf
My dear friend.	maı dıə frend	Máid dír frénd
Now I remember	naʊ aɪ rɪ membə	Náu ái rímember
Remember what, Harry?	rɪˈmembəˈwɒt ˈhæri	Rímember wuát, hári
Where I heard the name Dorian Gray!'	weər aı h3ːd ðə neım dɔːiən greɪ!	Wuér ái hérd dé néim dórian gréi
Where? asked the painter, a little angry.	weə?¹ɑːskt ðə ¹peIntə ə ¹lɪtlˌ ¹æŋgri	Wuér? Áskt dé péinter, á lítl ángri
Don't look at me like that, Basil.	dəʊnt lʊk ət miːˈlaɪk ðæt ˈbæzl ˈ	Dóunt lúk át mí láik dát, béissl
It was at my aunt Agatha's house	It wəz ət mai dint lægə $ heta$ əiz haus	Ít wuáss át mái óunt ágazass háus



She told me that she had met a marvellous young man called Dorian Gray	Ji təʊld miː ðət ∫i həd met ə ¹mɑːvləs jʌŋ mæn kɔːld ¹dɔːiən greɪ	Shí tóuld mí dát shí had mét a márvelas íang mán kóld dórian gréi
She didn't tell me that he was beautiful.	∫i ¹d1dnt tel miː ðət hi wəz ¹bjuːtəfl	Shí dídnt tél dát hí wuás bíutifol
She told me that he was very serious and was good-natured	∫i təʊld miː ðət hi wəz [†] veri [†] s1ər1əs ənd wəz gʊd [†] ne1t∫əd	Shí tóuld mí dát hí wuás véri sírias án wuás gúd neitsher
I imagined a person with glasses, spots and enormous feet.	laıılmædʒındəlps:sn wið gla:sız sp¤tsənd ılno:məs fi:t	Ái ímashind á pérson wuíss glásess, spóts ánd énormas fiit
I don't want you to meet him said Basil	laī dəʊnt wɒnt ju tə miːt īm sed bæzl	Áid dóunt wuánt iú tú mít hím séd béisl
You don't want me to meet him?	ju dəʊnt wɒnt miː tə miːt ɪm	Iu dóunt wuánt mí to mitim?
No.	nəʊ	Nóu
Mister Dorian Gray is in the studio, sir	mīstə dəziən grei z in ðə stjuzdiəu saz	Míster dórian gréi íss ín dé sstudio, sér
said the butler, coming into the garden.	¹sed ðə ¹b∧tlə ¹k∧mıŋ ¹ıntə ðə ¹ga∶dn	Séd dé bátlet, káming intú dé gárden
Well, now you will have to	wel naʊ ju wl ˌ həv tu	Wuél, naú iú wuíl háv tú
introduce him to me	Intrə	íntrodus him tú mí
Basil looked at Lord Henry.	¹bæzl , ¹hɒlwərd lʊkt ət lɔːd ¹henri	Béissl hálwuard lúkt át lórd hénri
Dorian Gray is my dear friend, he said.	doːiən greɪ z maɪ dɪə frend hi sed	Dórian gréi íss mái dír frénd, hí séd
He has a pure and simple nature.	hi həz ə pjʊər ənd ¹sımpl ¹neıt∫ə	Hí hás á píur ánd símpel néisher
You would be a bad influence.	ju wʊd bi ə bæd ɪnflʊəns	Íu wúd bí a bád ínfluens
The world is big and there are	ðə w3ːld z b1g ənd ðər aː	Dé wuórld íss bíg ánd dér ár
many interesting people.	meni IntrəstIn piːpl	méni íntresting pípol
Don't take him away from me.	dəʊnt teɪk ɪm ə lweɪ frəm miː	Dóun téikim ówuei fróm mí
My life as an artist depends on him.	mai laif əz ən 'a'tist di'pendz on im	Mái láif áss án ártist dípendss ónim
Please take it into account. I	plizteIk It Intəə kaunt	Plíss téikit íntu ákáunt ái
confide in you.	^î aı kən ¹ faıd ın ju	kónfaid ín iú
Don't talk rubbish' replied Lord Henry	dəʊnt ˈtɔːk ˈrʌbɪ∫ rɪˈplaɪd lɔːd ˈhenri	Dóun tók rábish ríplaid lórd henri
who took Hallward by the arm	huː tʊk ˈhɒlwərd baɪ ði ɑːm	Hú túk hálwuard bái dí árm
and led him into the house.	ənd xxx Im Intə ðə haʊs	Ánd led íntu dé háus



Quiz Lesson 3

1) What are some of the sounds that are difficult for Spanish speakers?

- a) The schwa sound.
- b) v, f, t, c, s, d
- c) y, i, v, w, sh, able
- d) They are all difficult

2) What is connected speech?

- a) The linking of words in a sentence
- b) When you connect one paragraph with another
- c) When the meaning of a text has a special impact in the reader
- d) There is no such a term in English

3) Try to speak with the right sounds

- a) It's not possible if you are not native
- b) Means emphasizing consonants, using the schwa sound, speaking with a softer tone, trying to give English the intonation a native English speaker gives to Spanish
- c) Memorising a list of sounds like the one an the beginning of this lesson
- d) Imitating the accent the native speakers have
- c) You repeat them so often that they won't sound unfamiliar any longer
- d) You make a sentence yours

4) What accent should you imitate?

- a) British
- b) American



- c) The accent your more familiar with
- d) You can't imitate accents when you speak English as a second language
- 5) What is the schwa sound?
- a) A German sound
- b) The most common sound in the English language
- c) It doesn't exist
- d) It appears in long sentences

Answers here

Go to lesson 4